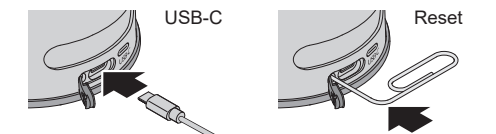
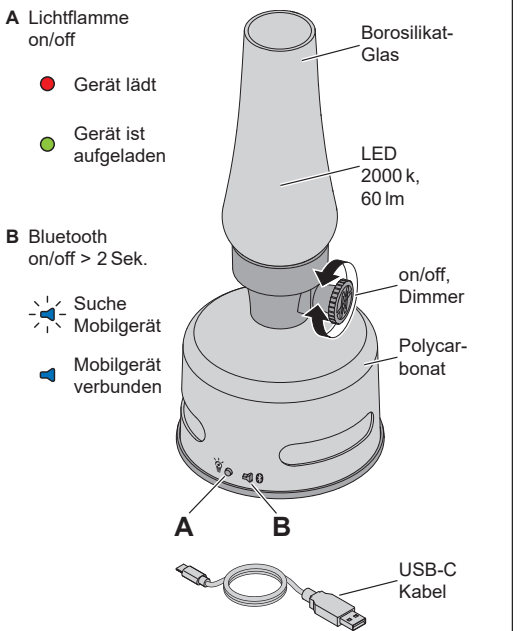




Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Die Design-Leuchte mit Lautsprecher dient zur Schaffung einer besonderen Atmosphäre mit Licht und Sound.
Die Steuerung erfolgt durch Bedienelemente am Gerät, die Signalübertragung vom Mobilgerät per Bluetooth.



Koppeln mit Mobilgerät
► Taste **B** drücken (> 2 Sek.), bis Signalton zu hören ist.
► Bluetooth auf dem Mobilgerät einschalten.
► „MoriMori S3“ auswählen.
✓ Weiterer Signalton = Koppeln erfolgreich.

Koppeln von zwei Leuchten (Stereo)
► Bluetooth auf dem Mobilgerät ausschalten.
► Taste **B** an beiden Geräten drücken (> 2 Sek.), bis Signalton zu hören ist.
► Taste **B** an einem der beiden Geräte kurz drücken.
✓ Weiterer Signalton = beide Geräte verbunden.
► Mobilgerät einschalten und mit dem Gerät koppeln, an dem die Taste **B** blau leuchtet.

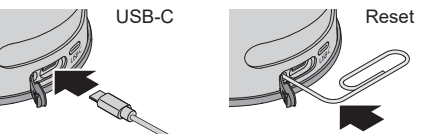
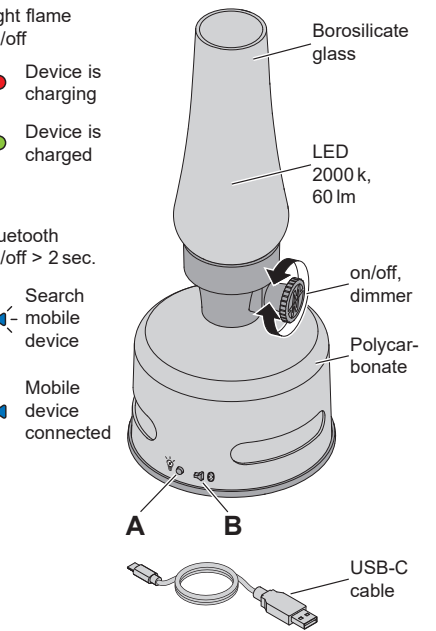
Stand-by
Das abgeschaltete Gerät geht in einen Stand-by-Modus, eine geringe Entladung ist normal.
Bei längerem Stillstand:
► Das Gerät regelmäßig voll aufladen.

Technische Daten
■ Lichtquelle LED 0,6 W, stufenlos dimmbar, Farbtemperatur 2000 K, Helligkeit 60 lm
■ Lautsprecher 5 W, Nennleistung 10 W
■ Signalübertragung Bluetooth V5.3, Reichweite 8 m, Pairing max. 2 Geräte (Stereo)
■ Akku Lithium-Ionen 3,7 V, Kapazität 5200 mAh
■ Ladeanschluss USB C, 5 V, 2 A, Ladedauer 4 Std.
■ Nutzungsdauer Licht und Sound: 100 % ca. 5 Std., 50 % ca. 11 Std., 30 % ca. 20 Std.
■ Schutzart IPX4 (spritzwasserfest)
■ Abmessungen ø 110 x 270 mm
■ Gewicht 590 g

Lieferumfang
LED LanternSpeaker S2, USB-C Ladekabel, Quick Guide

Entsorgung
► Gerät und Akku in einer kommunalen Entsorgungseinrichtung (Wertstoff- oder Recyclinghof) entsorgen, nicht im Hausmüll.

Operating instructions
The design light with loudspeaker is used to create a special atmosphere with light and sound. It is controlled using operating elements on the mobile device and the signal is transmitted via Bluetooth.



Pairing with mobile device
► Press button **B** (> 2 sec.) until you hear a signal tone.
► Switch on Bluetooth on the mobile device.
► Select "MoriMori S3".
✓ Further signal tone = pairing successful.

Pairing two lights (stereo)
► Switch off Bluetooth on the mobile device.
► Press button **B** on both devices (> 2 sec.) until you hear a signal tone.
► Briefly press button **B** on one of the two devices.
✓ Another signal tone = both devices connected.
► Switch on the mobile device and pair it with the device on which the **B** button lights up blue.

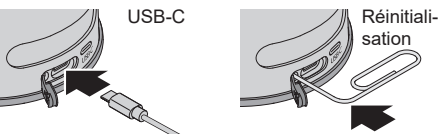
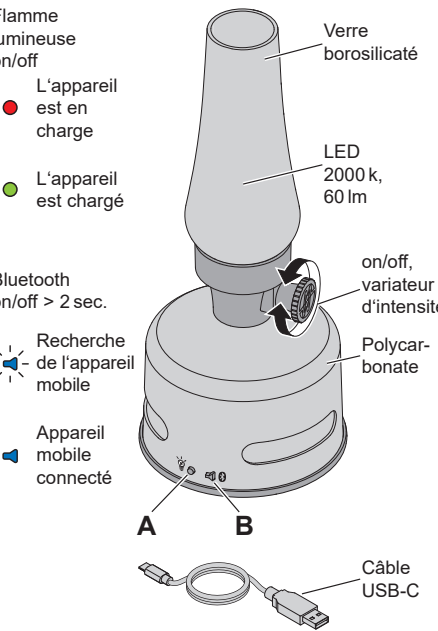
Stand-by
The switched-off device goes into stand-by mode, a slight minimum discharge is normal.
If it is not used for a longer period of time:
► Charge the device fully from time to time.

Technical data
■ Light source LED 0.6 W, continuously dimmable, color temperature 2000 K, brightness 60 lm
■ Speaker output 5 W, Nominal power: 10 W
■ Signal transmission Bluetooth V5.3, 8 m, pairing max. 2 devices (stereo)
■ Rechargeable battery lithium-ion 3.7 V, capacity 5200 mAh
■ Charging connection USB type C, 5 V, 2 A, charging time 4 h
■ Battery run-time: Light + Sound: 100 % ca. 5 h., 50 % ca. 11 h., 30 % ca. 20 h.
■ Protection class IPX4 (splash-proof)
■ Dimensions ø 110 x 270 mm
■ Weight 590 g

Scope of delivery
LED LanternSpeaker S2, USB-C charging cable, Quick Guide

Disposal
► Dispose of the device and battery in a municipal waste disposal facility (recycling center), not in household waste.

Mode d'emploi
La luce di design con altoparlante viene utilizzata per creare un'atmosfera speciale con luci e suoni. Si controlla con gli elementi di comando sul dispositivo mobile e il segnale viene trasmesso via Bluetooth.



Couplage avec un appareil mobile
► Appuyer sur le bouton **B** (> 2 sec.) jusqu'à ce que le signal sonore se fasse entendre.
► Activer le Bluetooth sur l'appareil mobile.
► Sélectionner « MoriMori S3 ».
✓ Nouveau signal sonore = couplage réussi.

Couplage de deux lampes (stéréo)
► Désactiver le Bluetooth sur l'appareil mobile.
► Appuyer sur la touche **B** des deux appareils (> 2 sec.) jusqu'à ce que le signal sonore se fasse entendre.
► Appuyer brièvement sur la touche B de l'un des deux appareils.
✓ Nouveau signal sonore = les deux appareils sont connectés.
► Allumer l'appareil mobile et le coupler avec l'appareil sur lequel la touche **B** s'allume en bleu.

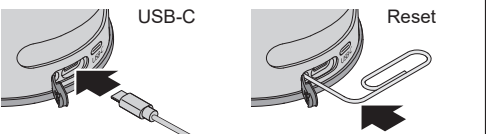
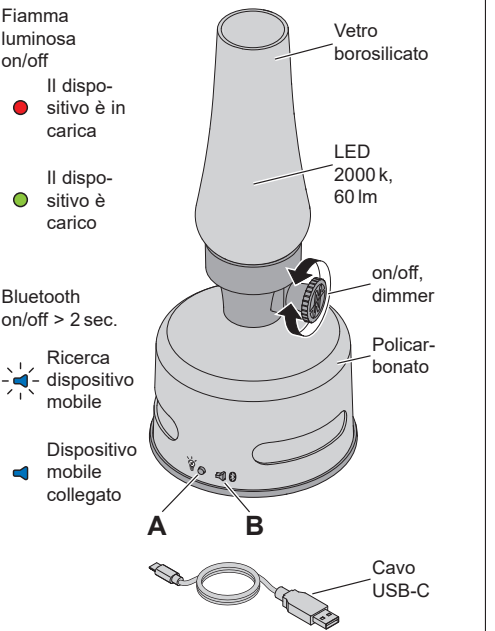
Stand-by
L'appareil éteint se met en veille, une légère décharge est normale. En cas d'arrêt prolongé :
► Recharger complètement l'appareil régulièrement.

Caractéristiques techniques
■ Source lumineuse LED 0,6 W, gradation continue, température de couleur 2000 K, luminosité 60 lm
■ Haut-parleur 5 W, Puissance nominale 10 W
■ Transmission du signal Bluetooth V5.3, portée 8 m, appairage max. 2 appareils (stéréo)
■ Batterie lithium-ion 3,7 V, capacité 5200 mAh
■ Prise de charge USB C, 5 V, 2 A, durée de charge 4 h
■ Durée d'utilisation de la lumière max. 30 h (niveau le plus lumineux)
■ Durée d'utilisation de la lumière et du son : 100 % env. 5 heures, 50 % env. 11 heures, 30 % env. 20 heures.
■ Indice de protection IPX4 (résistant aux projections d'eau)
■ Dimensions ø 110 x 270 mm
■ Poids 590 g

Contenu de la livraison
LED LanternSpeaker S2, câble de chargement USB-C, guide rapide

Élimination
► Éliminer l'appareil et la batterie dans un centre de traitement des déchets communal (centre de recyclage ou de récupération), ne pas les jeter avec les ordures ménagères.

Istruzioni per l'uso
La luce di design con altoparlante viene utilizzata per creare un'atmosfera speciale con luci e suoni. Si controlla con gli elementi di comando sul dispositivo mobile e il segnale viene trasmesso via Bluetooth.



Accoppiamento con il dispositivo mobile
► Premere il pulsante **B** (> 2 sec.) finché non si sente un segnale acustico.
► Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile.
► Selezionare "MoriMori S3".
✓ Un altro segnale acustico = accoppiamento riuscito.

Accoppiamento di due luci (stereo)
► Disattivare il Bluetooth sul dispositivo mobile.
► Premere il tasto **B** su entrambi i dispositivi (> 2 sec.) finché non si sente un segnale acustico.
► Premere brevemente il pulsante B su uno dei due dispositivi.
✓ Un altro segnale acustico = entrambi i dispositivi sono connessi.
► Accendere il dispositivo mobile e accoppiarlo con il dispositivo su cui il pulsante **B** si illumina di blu.

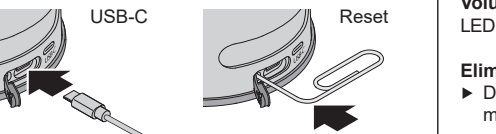
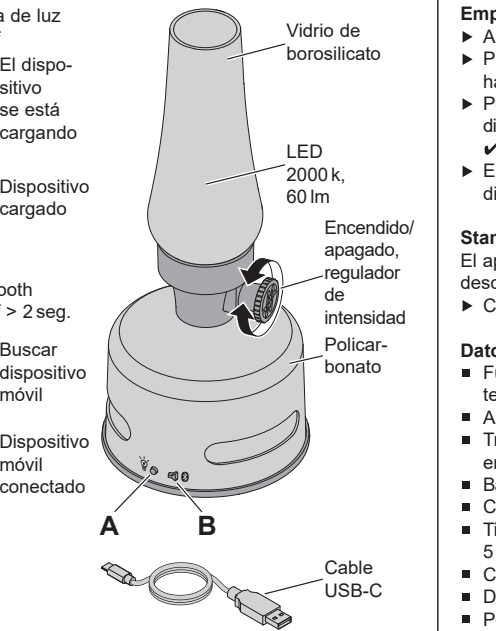
Stand-by
Il dispositivo spento passa in modalità stand-by, una leggera scarica è normale. In caso di fermo prolungato:
► Caricare regolarmente il dispositivo.

Dati tecnici
■ Sorgente luminosa LED 0,6 W, dimmerabile in continuo, temperatura di colore 2000 K, luminosità 60 lm
■ Altoparlante 5 W, Potenza nominale 10 W
■ Trasmissione del segnale Bluetooth V5.3, portata 8 m, accoppiamento max. 2 dispositivi (stereo)
■ Batteria ricaricabile ioni di litio 3,7 V, capacità 5200 mAh
■ Connessione di ricarica USB C, 5 V, 2 A, tempo di ricarica 4 ore
■ Durata di utilizzo di luci e suoni: 100 % circa 5 ore, 50 % circa 11 ore, 30 % circa 20 ore.
■ Grado di protezione IPX4 (resistente agli spruzzi)
■ Dimensioni ø 110 x 270 mm
■ Peso 590 g

Contenuto della fornitura
LED LanternSpeaker S2, cavo di ricarica USB-C, guida rapida

Smaltimento
► Smaltire il dispositivo e la batteria in un centro di smaltimento dei rifiuti urbani (centro di riciclaggio), non nei rifiuti domestici.

Instrucciones de uso
La luz de diseño con altavoz sirve para crear un ambiente especial con luz y sonido. Se controla mediante elementos de mando en el dispositivo móvil y la señal se transmite por Bluetooth.



Emparejamiento con el dispositivo móvil
► Pulse el botón B (> 2 seg.) hasta que oiga un tono de señal.
► Encienda el Bluetooth en el dispositivo móvil.
► Seleccione «MoriMori S3».
✓ Otra señal acústica = emparejamiento correcto.

Emparejamiento de dos linternas (estéreo)
► Apague el Bluetooth del dispositivo móvil.
► Pulse el botón B en ambos dispositivos (> 2 seg.) hasta que oiga un tono de señal.
► Pulse brevemente el botón B en uno de los dos dispositivos.
✓ Otro pitido = ambos dispositivos conectados.
► Encienda el dispositivo móvil y emparejelo con el dispositivo en el que el botón B se ilumina en azul.

Stand-by
El aparato apagado pasa al modo de espera, una ligera descarga es normal. En caso de parada prolongada:
► Cargue el dispositivo por completo con regularidad.

Datos técnicos
■ Fuente de luz LED 0,6 W, regulable de forma continua, temperatura de color 2000 K, luminosidad 60 lm
■ Altavoz 5 W, Potencia nominal 10 W
■ Transmisión de señal Bluetooth V5.3, alcance 8 m, emparejamiento máx. 2 dispositivos (estéreo)
■ Batería recargable iones de litio 3,7 V, capacidad 5200 mAh
■ Conexión de carga USB C, 5 V, 2 A, tiempo de carga 4 h
■ Tiempo de uso de la luz y el sonido: 100 % aprox. 5 horas, 50 % aprox. 11 horas, 30 % aprox. 20 horas.
■ Clase de protección IPX4 (a prueba de salpicaduras)
■ Dimensiones ø 110 x 270 mm
■ Peso 590 g

Volumen de suministro
LED LanternSpeaker S2, cable de carga USB-C, guía rápida.

Eliminación
► Deseche el dispositivo y la batería en una instalación municipal de eliminación de residuos (centro de reciclaje), no en la basura doméstica.

Bedieningsinstructies

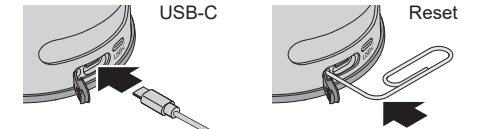
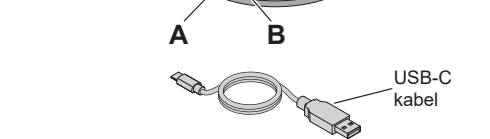
NL

De designlamp met luidspreker wordt gebruikt om een speciale sfeer te creëren met licht en geluid. Het wordt bediend met bedieningselementen op het mobiele apparaat en het signaal wordt verzonden via Bluetooth.

- A** Lichtvlam on/off
- Apparaat wordt opgeladen
 - Apparaat is opgeladen

- B** Bluetooth on/off > 2 sec.

- Mobiel apparaat zoeken
- Mobiel apparaat verbonden



Koppelen met mobiel apparaat

- Druk op knop **B** (> 2 sec.) totdat u een signaaltoon hoort.
- Schakel Bluetooth uit op het mobiele apparaat.
- Selecteer "MoriMori S3".
- ✓ Nog een signaaltoon = koppeling geslaagd.

Twee lampjes koppelen (stereo)

- Schakel Bluetooth uit op het mobiele apparaat.
- Druk op knop **B** op beide apparaten (> 2 sec.) tot je een signaaltoon hoort.
- Druk kort op knop **B** op een van beide apparaten.
- ✓ Nog een pieptoon = beide apparaten verbonden.
- Schakel het mobiele apparaat in en koppel het met het apparaat waarop de knop **B** blauw oplicht.

Stand-by

Het uitgeschakelde apparaat gaat in stand-by, een lichte ontlading is normaal. Bij langdurige stilstand: ► Laad het apparaat regelmatig volledig op.

Technische gegevens

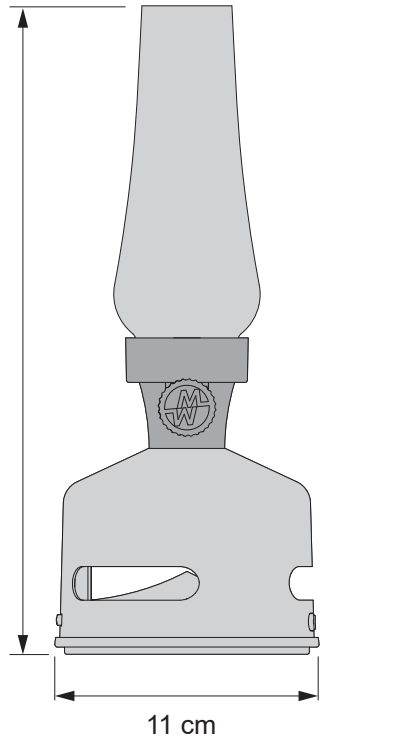
- Lichtbron LED 0,6 W, traploos dimbaar, kleurtemperatuur 2000 K, helderheid 60 lm
- Luidspreker 5 W, Nominaal vermogen 10 W
- Signaaloverdracht Bluetooth V5.3, bereik 8 m, koppeling max. 2 apparaten (stereo)
- Oplaadbare batterij lithium-ion 3,7 V, capaciteit 5200 mAh
- Oplaadaansluiting USB C, 5 V, 2 A, oplaadtijd 4 uur
- Gebruiksduur licht en geluid: 100 % ca. 5 uur, 50 % ca. 11 uur, 30 % ca. 20 uur.
- Beschermingsklasse IPX4 (spatwaterdicht)
- Afmetingen ø 110 x 270 mm
- Gewicht 590 g

Leveringsomvang

LED LanternSpeaker S2, USB-C oplaadkabel, beknopte handleiding

Verwijdering

- Gooi het apparaat en de batterij weg bij een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf (recyclingcentrum), niet bij het huisvuil.



Betjeningsvejledning

DK

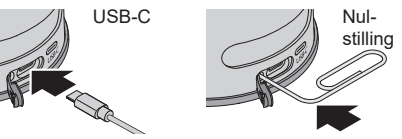
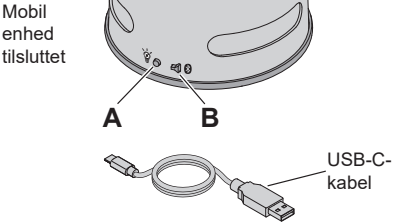
Designérlyset med højttaler bruges til at skabe en særlig atmosfære med lys og lyd. Det styres ved hjælp af betjeningselementer på den mobile enhed, og signalet overføres via Bluetooth.

- A** Lysets flamme on/off

- Enheden er under opladning
- Enheden er opladet

- B** Bluetooth on/off > 2 sek.

- Søg efter mobil enhed
- Mobil enhed tilsluttet



Parring med mobil enhed

- Tryk på knappen **B** (> 2 sek.), indtil du hører en signaltone.
- Tænd for Bluetooth på den mobile enhed.
- Vælg »MoriMori S3«.
- ✓ Endnu en signaltone = parring vellykket.

Parring af to lygter (stereo)

- Sluk for Bluetooth på den mobile enhed.
- Tryk på knap **B** på begge enheder (> 2 sek.), indtil du hører en signaltone.
- Tryk kortvarigt på knap **B** på en af de to enheder.
- ✓ Endnu et bip = begge enheder er tilsluttet.
- Tænd for den mobile enhed, og par den med den enhed, hvor **B**-knappen lyser blått.

Stand-by

Den slukkede enhed går i standbytilstand, en lille afladning er normal. I tilfælde af længerevarende stilstand: ► Oplad enheden helt regelmæssigt.

Tekniske data

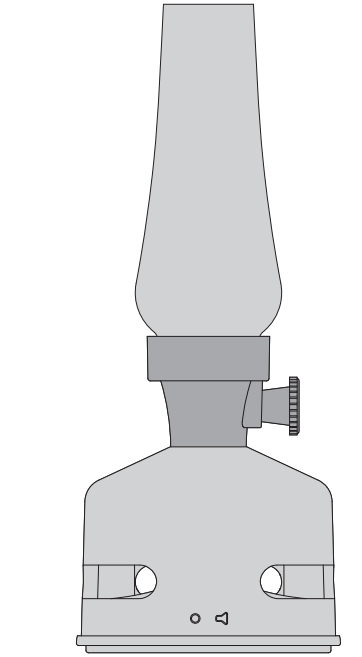
- Lyskilde LED 0,6 W, trinkeløst dæmpbar, farvetemperatur 2000 K, lysstyrke 60 lm
- Højttaler 5 W, Nominel effekt 10 W
- Signaloverførsel Bluetooth V5.3, rækkevidde 8 m, parring maks. 2 enheder (stereo)
- Genopladeligt batteri litium-ion 3,7 V, kapacitet 5200 mAh
- Opladningstilslutning USB C, 5 V, 2 A, opladningstid 4 timer
- Brugstid for lys og lyd: 100 % ca. 5 timer, 50 % ca. 11 timer, 30 % ca. 20 timer.
- Beskyttelsesklasse IPX4 (stænk-tæt)
- Dimensioner ø 110 x 270 mm
- Vægt 590 g

Leveringsomfang

LED LanternSpeaker S2, USB-C-opladerkabel, Quick Guide

Bortskaffelse

- Bortskaf enheden og batteriet på en kommunal affaldsstation (genbrugsstation), ikke i husholdningsaffaldet.



Bruksanvisning

SE

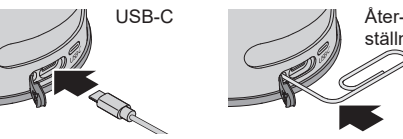
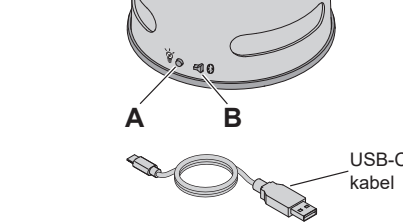
Designérlyset med högtalare används för att skapa en speciell atmosfär med ljus och ljud. Den styrs med hjälp av manöverelement på den mobila enheten och signalen överförs via Bluetooth.

- A** Ljusstället on/off

- Enheten laddas
- Enheten är laddad

- B** Bluetooth on/off > 2 sek.

- Sök mobil enhet
- Mobil enhet ansluten



Parkoppling med mobil enhet

- Tryck på knappen **B** (> 2 sek.) tills du hör en signalton.
- Slå på Bluetooth på den mobila enheten.
- Välj "MoriMori S3".
- ✓ Ytterligare en signalton = parkopplingen har lyckats.

Parkoppling av två lampor (stereo)

- Stäng av Bluetooth på den mobila enheten.
- Tryck på knappen **B** på båda enheterna (> 2 sek.) tills du hör en signalton.
- Tryck kort på knappen **B** på en av de två apparaterna.
- ✓ Ytterligare en ljudsignal = båda apparaterna är anslutna.
- Slå på den mobila enheten och para ihop den med den enhet på vilken **B**-knappen lyser blått.

Stand-by

Den avstängda enheten går in i standby-läge, en liten urladdning är normal. I händelse av långvarigt stillestånd: ► Ladda enheten helt och hållet regelbundet.

Tekniska data

- Ljuskälla LED 0,6 W, steglöst dimbar, färgtemperatur 2000 K, ljusstyrka 60 lm
- Högtalare 5 W, Nominell effekt 10 W
- Signaöverföring Bluetooth V5.3, räckvidd 8 m, parkoppling max. 2 enheter (stereo)
- Uppladdningsbart batteri litiumjon 3,7 V, kapacitet 5200 mAh
- Laddningsanslutning USB C, 5 V, 2 A, laddningstid 4 h
- Användningstid för ljus och ljud: 100 % ca 5 timmar, 50 % ca 11 timmar, 30 % ca 20 timmar.
- Skyddsklass IPX4 (stänksäker)
- Mått ø 110 x 270 mm
- Vikt 590 g

Omfattning av leveransen

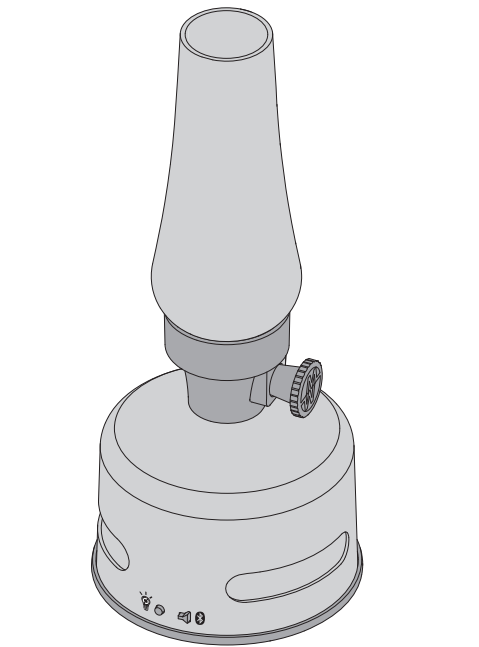
LED LanternSpeaker S2, USB-C-laddningskabel, snabbguide

Avfallshantering

- Lämna in enheten och batteriet till en kommunal avfallsanläggning (återvinningscentral), inte i hushållsavfallet.



Leuchte mit Lautsprecher LED LanternSpeaker S2



Quick Guide

操作說明

CN

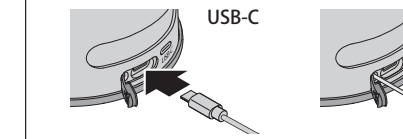
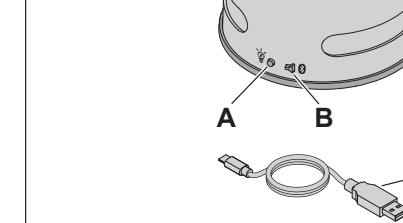
LED LanternSpeaker S2，通過燈光和聲音營造氛圍。藍牙音響與智能設備連接後，可通過智能設備控制音樂的播放、暫停，音量調節等。

- A** 轻火焰 on/off

- 音響正在充電
- 音響已充滿電

- B** 藍牙開啓/關閉 > 2 秒。

- 搜索智能設備
- 智能設備已連接



音響與智能設備配對（智能手機或平板電腦以及其他電子設備）

- 長按按鈕 **B** (>2秒)，直到聽到信號音。
- 打開智能設備上的藍牙。
- 選擇 "MoriMori S3"。
- ✓ 再次響起信號音=配對成功。

兩臺音響配對（立體聲）

- 關閉智能設備上的藍牙。
- 長按其中一臺音響上的按鈕 **B** (>2秒)，直到聽到信號音。
- 短按一下另一臺音響上的按鈕 **B**。
- ✓ 再次聽到信號音=2臺音響已對聯。
- 打開智能設備上的藍牙，選擇 "MoriMori S3"，與 **B** 按鈕閃爍藍燈的音響配對。
- ✓ 再次響起信號音=配對成功。

備用

開機後設備進入待機模式，輕微放電屬於正常現象。如果長時間停機：► 定期為設備充滿電。

規格數據

- 光源LED 0.6 W，無極調光，色溫2000 K，光通量60 lm
- 喇叭輸出功率為 5 W
- 藍牙傳輸類型為V5.3，藍牙最大傳輸距離8米，最多配對2臺音響（立體聲）
- 可充電電池2x鋰離子電池3.7 V，容量5200 mAh
- 充電接口USB type C，5 V，2 A，充電時間4小时
- 音響滿電開燈最長使用時間21小时（最亮級別）
- 音響滿電播放音樂最長使用時間11小时（音量50%）
- 防護等級IPX4（防濺）
- 尺寸ø110 x 270毫米
- 重量590克

主要部件/材料

LED LanternSpeaker S2、USB-C 充電線、快速指南

廢棄處理

- 將音響和電池丟棄到城市垃圾處理設施（回收中心），請勿丟棄到家庭垃圾中。

东莞嘉盛照明科技有限公司产品零件图

代号	变更叙述	变更日期
①		

90 mm

FCC STATEMENT

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

90 mm

普通尺寸公差表			
图面尺寸无公差部份见下表(mm)			
5以下	±0.1	100~200	±0.6
5~10	±0.2	200~500	±0.7
10~50	±0.3	500~1000	±0.8
50~100	±0.5	1000以上	±1
角度尺寸允许公差±1°，未标明的圆角用R0.5			
未拔模地方斜度用1:5° 以下			

适用机种	通用	品名	说明书 FCC警告语90*90mm(英文版) 100g 特种纸 臻品上质 高白				文件编号	207022BKY		
材 质	纸	厚度	mm	比例		设 计	校 核	审 核	核 准	
下料尺寸		单位	mm	版次	1					
模具归属	☐ JS	发行日期					B S BRIGHT International Group Ltd. 嘉盛照明		版权所有 仿冒必究	
物品来源	☐ 厂内加工 ☐ 外购:	重量	g							
开发标准 ☒ 商照设计 ☐ 仓库 ☒ 冲压 ☐ 弯管 ☐ 压铸 ☐ 机加工 ☐ 工模 ☐ 采购 ☐ 生管 ☐ 物控 ☐ 品标 ☒ QA ☒ IQC ☒ IPQC ☒										